

Zeitschrift: Mémoires et observations recueillies par la Société Oeconomique de Berne
Herausgeber: Société Oeconomique de Berne
Band: 13 (1772)
Heft: 2

Anhang

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EXTRAIT

du Journal de MALESSERT à la Côte, depuis 1694 jusqu'en 1770, concernant le rapport de ce Vignoble de l'étendue de 18 arpents, avec des observations meteorol. & économiques.

Observations.	Années.	Chars.	prent.	pots.	Prix du Vin.	Taxe des vigneron	* * *	Observations.	Années.	Chars.	prent.	pots.	Prix du Vin.	Taxe des vigneron
		le char à 432 pots.			de Louis 8 vieux	Cr. 30 bz.		Notte. Le tiers, qui appartient aux vigneron, se paye selon la taxe.		le char à 432 pots.			fur les lieux à Berne vendu en detail.	Cr. 52 bz. 20 17 kr. le pot Cr. 43 bz. 5
Grêle &c. pourriture.	1694	35.	8.		10 Louis	Cr. 30 bz.		Bize & pourriture.	1736	41.	7.	12.	Cr. 52 bz. 20	17 kr. le pot Cr. 43 bz. 5
Petite recolte; le vin fut à haut prix.	95	52.	8.		8 Louis	25		Degats causé par les charentons & la grêle.	37	64.	9.	21.	43 5	14 " " 32
	96	27.	4.			48		Grêle & bize en automne pendant 16 jours: per te de 30 chars.	38	27.	2.	9.	51 15	40
	97	43.	8.					En automne une bize violente & froide enleva le tiers de la recolte. Les raisins étaient si gelés, qu'on n'en put exprimer le jus qu'avec beaucoup de difficulté.	39	57.	7.	2.		9 10 " 17 15
	98	50.	4.						40	20.	5.		49 5	17 " " 36
Petite recolte.	1700	62.	8.						41	31.			54	17 " " 42
	1	39.	8.						42	76.	2.		30	11 " " 17 5
	2	19.	7.						43	49.	4.	15.	13	" " 28 5
	3	40.	6.	13.		32		Pluie, pourriture.	44	63.	6.		11	" " 20
Fortte grêle.	4	45.							45	53.	3.		40	13 " " 28
	5	12.							46	38.	13.	21.	45 15	15 " " 30
La brulure &c. la grêle ont presque tout emporté. Mauvais tems, forte bize (vent d'est).	6	68.	8.					Pluyes frequentes, sources de la pourriture.	47	72.	10.	18.	31 15	11 " " 24
Terrible orage à Bougy & Fechy; on ne vendangea point du tout.	7	82.	8.					29. Novemb. grande neige.	48	55.	11.	4.	43 5	14 " " 33 15
	8	6.						25. Octob. bize froide & violente, qui dura 9 jours.	49	40.	1.	7.	40 20	16 " " 36
	9	6.						1er Novemb. neige, durant le cours de toute la semaine, avec pluie & gelée.	50	44.	9.	8.	51 15	17 " " 42
Quatre orages avec de la grêle.	10	4.	8.					Grêle & brulure.	51	45.	10.	6.	50 10	16 17 " " 36
	11	33.				19 5		1er Novemb. neige.	52	53.	1.	21.	45 15	16 " " 40 20
	12	58.	8.			16		Recolte abondante en general; le vin eut peu de debite.	53	76.	1.		24	9 1/2 " " 20
	13	18.	14.			41 7		En automne une forte bize. L'hiver froid a beau coup endommagé les vignes.	54	112.	3.		21 15	8 " " 14
	14	30.	13.			19 5			55	92.	3.	9.	24 10	9 1/2 " " 18
	15	38.	1.			12 4		Un été très pluvieux & la brulure ont causé un dommage considerable.	56	59.	6.	4.	30	" " 21 15
	16	31.	2.			28 20		Grêle & brulure.	57	47.			39 15	32
	17	48.	12.			26 22		Deux orages avec grêle.	58	14.	2.	10.	48	45 15
Recolte abondante en general.	18	74.	6.		3 kr. le pot	14 10		Grande secheresse; brulure.	59	28.	8.		51 15	16 " " 43 5
Grêle deux fois.	19	106.				12 4		Qualité du vin très mediocre; d'abord après l'autonne une grande neige de longue durée.	60	55.	1.		27 15	12 " " 20 10
	20	47.				28 20			61	75.			22 20	16 20
	21	37.	8.			12 15		Eté pluvieux; pourriture.	62	52.	11.		42	13 " " 31 5
Grêle.	22	40.				40		Hiver très rigoureux, qui causa beaucoup de mal.	63	90.	11.	12.	22 24	16 20
Recolte très petite en general.	23	81.	6.	20.		18		Deux grêles, qui n'ont point nui chez nous.	64	85.	1.	21.	24 15	16
	24	61.	2.			16 14		Une grêle, qui fit peu de tort à nos vignes.	65	63.	15.	1.	34	26 10
	25	55.	8.			14 10			66	20.	5.	25.	52	45 15
Deux fortes grêles.	26	29.	8.	12.		17 5		Deux orages violents avec grêle, le 15. Juil. & 4. Sept.	67	52.	12.		44	36
Grande pourriture.	27	73.	5.	12.		27 15		Deux grands orages avec grêle, le 28. Août & le 4. Sept. pendant la nuit du 23. Octob. du greuil.	68	69.	4.	4.	32	venu avec celui de 67 à Cr. 48.
Idem.	28	46.	6.			31 5			69	20.	15.	12.	60	48
Grande pourriture.	29	53.	3.	2.		43 5			70	12.	3.		78 80	67 5
Bize violente pendant l'automne causa gr. dommage.	30	77.												
D'abord après les vendanges une neige considerable.	31	73.	3.	18.										
	32	62.	15.											
	33	43.	4.	13.										
	34	45.	8.	24.	Cr. 48.									
	35	37.	4.	12.	55 bz 5									
Summa 42 Années		1957.	9.	16.										
Summa 35 Années		1862.	2.											
Années 77		3819.	11.	16.	font, le char compté à 400 pots, Chars 4125 pt. 137.									

BERNE le 1. Decemb. 1770.

J. D. De Wattenweyl
de Malefert.

Vendu fur les lieux	L. 200.	1771	Chars 26.	prent. 9.	pots 9.	Taxe 67 Cr. 5. bz.
Sur les lieux	L. 90.	1772	83.	9.	11.	26 " 10. "
En detail	kr. 13.					

TABLE SPECIFIQUE
des Bleds & des Grains recueillis dans le District du Baillage de SCHENKENBERG en 1770.

Etat de la Population		Champs		Enfencés					Grains recueillis					Aliénés					& Confumés					Restent						
Fem. en Foires	Familles	Personnes	Pofes	en Epautre	en Avoine	en Seigle	en Orge	en Fèves	en Epautre	en Avoine	en Seigle	en Orge	en Fèves	en Epautre	en Avoine	en Seigle	en Orge	en Fèves	en Epautre	en Avoine	en Seigle	en Orge	en Fèves	en Epautre	en Avoine	en Seigle	en Orge	en Fèves	Pattes ou Pommes de terre	
Sommies	1139	1256	5362	7793	Qtrns. 1976½	Qtrns. 1127	Qtrns. 1252	Qtrns. 1309	Qtrns. 1029½	Qtrns. 79877½	Qtrns. 25760½	Qtrns. 4013½	Qtrns. 4955	Qtrns. 5032½	Qtrns. 6357½	Qtrns. 7978	Qtrns. 22½	Qtrns. 24	Qtrns. 160	Qtrns. 1894½	Qtrns. 9113	Qtrns. 2956	Qtrns. 4047	Qtrns. 2417	Qtrns. 14578½	Qtrns. 6669½	Qtrns. 1075	Qtrns. 884	Qtrns. 2455	Qtrns. 7703

Si nous comparons l'article de la Population, indiquée dans cette Table, avec celui que présente celle de 1769, nous verrons, qu'environ 300 Personnes font à-présent hors du Baillage, ce qui fait à peine la 18^e partie de la Peuplade, dont les $\frac{3}{4}$ se trouvent même encore en Suïff; si bien que la Sortie ou l'Emigration des Habitans n'est que très-médiocre.

Par la proportion qu'il y a entre le nombre des Familles & celui des Personnes individuelles, je trouve qu'on peut mettre sur le compte de chacune des premières 4 têtes & $\frac{1}{2}$ des dernières; & sur ce pied-là la Population n'est pas abondante.

En conséquence d'une autre proportion, c'est à-dire de celle d'entre le nombre des Familles & la quantité des Terres labourables, qui suivant la spécification des Fonds de terre, font 10688 Pofes, comme seroit 1 à 8½. Les Champs en particulier faisant 7793 Pofes, comme 1 à 6½; & ces Terres-ci étant presque entièrement en Champs par pié, chaque espèce doit contenir 2577 Pofes, dont chacune dans son diamètre requiert 8 Quarters de Semence, & le total 20776 Qtrns. d'Epautre. Par ce calcul il apert, qu'il n'y eut pas au-delà de 2470 Pofes d'enfencés en Epautre, & qu'ainsi 127 Pofes demeurèrent incultes.

En comparant la Masse des Sémences avec celle de leurs Produits, dans lesquels il faut comprendre les grandes & les petites Dimes, voici ce que je trouve que ces Terres ont rapporté, savoir, en Epautre 4½ pour 1; en Avoine 5½, en Seigle 3½, en Orge 4½, & en Fèves 5½, ce qui en Epautre fait une petite Récolte; une bonne en Avoine; une très-mince en Seigle; une fort modique en Orge, & une médiocre en Fèves.

Que si on met les Cenfes, en comptant 6 Quarters de Grain net pour chaque Muil de Bleds, à environ 5600 Qtrns. d'Epautre, & qu'on déduit le Quantum de 1976½ Qtrns. d'Epautre qu'il a fallu sèmer, les Dimes se trouvant déjà défalquées du Produit; il en résulte, qu'il ne reste de bon & d'effectif de cette Récolte, pour l'entretien du Peuple, qu'une Provision de 54516 Qtrns. d'Epautre, lesquels distribués à 5362 Personnes, l'une comportant l'autre, ne font que 10½ Qtrns. par tête, avec quelque chose de plus que 2 Qtrns. de petites Graines, sous la dénomination desquelles on comprend le Seigle, l'Orge & les Fèves.

Pour nourrir ce Peuple frugal & peu nombreux il faut, suivant les Calculs les plus bas, 16 Qtrns. d'Epautre par tête, l'une comportant l'autre, & 4 Qtrns. de petites Graines, & que par conséquent, pour le nombre de 5362 Personnes, il y ait un Quantum de 85792 Qtrns. de cette première sorte de Graines, & un autre de 21448 Qtrns. de ces derniers Grains; si bien que, sans déduction faite du Produit réel & effectif, il y a pour cette Année 1770. un Déficit de 9828 Qtrns. d'Epautre, & un autre de 10994 de petites Graines, & sur ce pied-là d' pour la première espèce de ces Grains, & d'une $\frac{1}{2}$ pour la dernière sorte.

À ce Compte est évident, non seulement que, d'un côté, la dernière Récolte n'est point suffisante pour l'entretien des Habitans, & que, d'un autre, il faut pour cet entretien une bonne Récolte; mais aussi, que ces Gens-là ne peuvent laisser sortir de chez eux que le surplus éventuel d'une plus riche Récolte. J'estime & j'appelle une bonne Récolte de ce Pais-ci celle qui toute due déduction faite & toutes charges payées, produit le 5 pour 1.

Comme le Produit ci-dessus des Pannes fait à peine la 1^{re} partie d'une bonne Récolte, & que pour une telle on en peut compter près de 30000 Qtrns. Elles n'ont pu préserver ce Peuple contre la cherté, mais elles l'ont pourtant prémuni contre la disette & la famine. Ce fruit-là, peu connu encore, il n'y a qu'un assez petit nombre d'Années, fait une partie considérable de l'alimentation des Habitans riches & aisés, & presque la seule & entière des Pauvres durant les 5 mois de l'hiver, ainsi que la plus riche ressource du Pais en des tems de cherté.